



Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Tribunálu (prvního senátu) ze dne 10. září 2019 – DK v. ESVČ

(věc T-217/18)

„Veřejná služba – Disciplinární řízení – Odsouzení v trestním řízení – Sankce spočívající v pozastavení vyplácení části důchodu – Zjevně nesprávné posouzení – Přiměřenost – Povinnost uvést odůvodnění – Polehčující okolnosti – Odpovědnost“

1. *Úředníci – Disciplinární režim – Sankce – Posuzovací pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování – Zohlednění přitěžujících nebo polehčujících okolností – Povinnost zohlednit náhradu škody způsobené Unii, k níž již došlo na vnitrostátní úrovni – Neexistence – Zneužití pravomoci – Neexistence*

(Služební řád úředníků, příloha IX, článek 10)

(viz body 38-42, 44, 51, 52, 59, 61)

2. *Úředníci – Disciplinární režim – Sankce – Posuzovací pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování – Povinnost řídit se stanoviskem vydaným disciplinární komisí – Neexistence*

(Služební řád úředníků, příloha IX, články 6 a 8)

(viz body 68-72)

3. *Úředníci – Disciplinární režim – Sankce – Posuzovací pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování – Soudní přezkum – Meze*

(Služební řád úředníků, příloha IX, čl. 9 odst. 2)

(viz body 75-77)

4. *Úředníci – Disciplinární režim – Sankce – Posuzovací pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování – Současně probíhající disciplinární řízení a trestní stíhání – Povinnost správy přijmout konečné rozhodnutí o situaci úředníka po vynesení konečného rozhodnutí trestním soudem – Povinnost správy jednat v přiměřené lhůtě*

(Služební řád úředníků, příloha IX, článek 25)

(viz body 85-88, 90, 91, 95)

5. *Úředníci – Disciplinární režim – Sankce – Posuzovací pravomoc orgánu oprávněného ke jmenování – Snížení důchodu – Základ pro výpočet srážky z důchodu – Zahrnutí rodinných přídatků – Podmínky – Zajištění minimálního příjmu*

(Služební řád úředníků, příloha VIII, články 6, 42 a 43, příloha IX, čl. 9 odst. 2)

(viz body 118, 119, 123, 124)

6. *Úředníci – Rozhodnutí nepříznivě zasahující do právního postavení – Disciplinární sankce – Povinnost uvést odůvodnění – Dosah*

(Článek 296 SFEU; služební řád úředníků, článek 25 a příloha IX, článek 22)

(viz body 145-149, 158)

7. *Žaloby úředníků – Návrh na náhradu škody spojený s návrhem na zrušení – Zamítnutí návrhu na zrušení mající za následek zamítnutí návrhu na náhradu škody*

(Služební řád úředníků, článek 91)

(viz body 184-186)

Předmět

Návrh na základě článku 270 SFEU znějící zaprvé na zrušení rozhodnutí ESVČ ze dne 23. května 2017, jímž byla žalobci uložena disciplinární sankce, a zadruhé na náhradu újmy, kterou žalobce údajně utrpěl tím, že ESVČ porušila jeho právo na obhajobu v rámci trestního řízení, jež vůči němu probíhá před belgickými soudy.

Výrok

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) DK se ukládá náhrada nákladů řízení